



Inteligentní odvápňovače ze Švýcarska 

DMK consulting, s.r.o.

Obchodní zastoupení společnosti Düring AG, Švýcarsko

Sídlo

Za školou 2838/6
700 30 Ostrava - Zábřeh
Czech Republic

IČ: 62305581
DIČ: CZ62305581

www.durgol.cz

Zákaznické centrum

Kyslíková 1984/4
143 00 Praha 412
Czech Republic

Telefon: 244 460 574
+420 800 132 735

info@durgol.cz

Číslo účtu: 931 802 001 / 5500

Raiffeisenbank a.s., Prague, SWIFT, BIC: RZBCCZPP

IBAN: CZ97 5500 0000 0009 3180 2001

Společnost zapsána v obchodním rejstříku vedeném
Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 7757.

A company incorporated under the Czech Commercial Code.

BEZPEČNOSTNÍ LIST

podle zák. č. 434/2005 Sb., vyhlášky 460/2005 Sb. a
směrnice EU 2004/73/ES

Datum vydání: 3.12.2009

Datum revize: 19.3.2010

durgol swiss steamer

1. Identifikace přípravku a výrobce

Obchodní název přípravku:

durgol swiss steamer

Použití přípravku:

Odvápňovač pro parní přístroje

Identifikace výrobce:

Düring AG
Brunnenwiesenstrasse 14
CH-8108 Dällikon
Švýcarsko
Tel: +41 44 847 27 47

Identifikace dovozce:

DMK consulting, s.r.o.
Kyslíková 1984/4
143 00 Praha 412
IČ: 62305581
Tel: +420 244 460 574

Toxikologické informační centrum:

Praha +420 224 919 293
Bratislava +421 254 774 166
Curych +41 44 251 51 51
Berlín +49 30 192 40
Vídeň +43 1 406 43 43

2. Informace o složení přípravku

chemický název látky	obsah v %	č. CAS	č. ES	výstražný symbol	R- věty	S- věty
kyselina solná	<10%	007647-01-0	231-595-7	C	34-37	2-
kyselina fosforečná	< 25%	007664-38-2	231-633-2	C	34	24/25- 26-46

Texty R- a S-vět jsou uvedeny v Kapitole 15 a 16.

3. Údaje o nebezpečnosti přípravku

Dráždí oči a kůži.

4. Pokyny pro první pomoc

- Oči:** Vyplachujte oči proudem vody po dobu 15 minut. Vyhledejte lékaře, jestli podráždění přetrvává.
- Kůže:** Odstraňte potřísněný oděv. Umyjte kůži vodou a mýdlem. Vyhledejte lékaře, jestli podráždění přetrvává.
- Požítí:** Vypláchněte ústa vodou, vypijte velké množství vody a vyhledejte lékaře.
- Vdechnutí:** Vyvedte zasaženou osobu na čerstvý vzduch. Vyhledejte lékaře, jestli nevolnost přetrvává.

5. Opatření pro hasební zásah

Výrobek není hořlavý. V případě požáru musí být nasazen dýchací přístroj a kompletní ochranný oděv. Ohrožené nádoby ochlazovat vodní mlhou a odstranit z dosahu požáru. V případě hoření mohou vznikat nebezpečné plyny/kouř.

Vhodná hasiva: Použijte hasiva vhodná na okolní materiály.

6. Opatření v případě náhodného úniku

Bezpečnostní opatření pro ochranu osob: Zamezit kontaktu s kůží a očima. Nevdechovat výpary. Zajistit dobře odvětrávané prostory. Používat prostředky osobní ochrany.

Bezpečnostní opatření pro ochranu životního prostředí: Zabránit průniku do půdy, povrchových a spodních vod.

Doporučené metody čištění a zneškodnění: Absorbovat zbytky do vhodného porézního materiálu a v uzavřených nádobách převézt k likvidaci (viz kapitolu 13).

7. Pokyny pro manipulaci a skladování

Manipulace: Zabránit styku s kůží a očima. Nevdechovat výpary. Používat pouze v dobře větraných prostorách. Udržujte z dosahu dětí.

Skladování: Uchovávat v původních nádobách, udržovat těsně uzavřené, skladovat v dobře větraném a chladném prostoru. Udržovat mimo dosah potravin, nápojů a zvířecího krmiva.

8. Kontrola expozice a ochrana osob

Při práci nejíst, nepít, nekouřit. Po práci umýt ruce vodou a mýdlem. Používat pouze v dobře větraných prostorech. Zabránit kontaktu s kůží a očima. Nevdechovat výpary. Doporučeno použít ochranný oděv/rukavice. Potřísněný oděv vyměnit.

Dýchací orgány: V případě nedostatečného odvětrávání použít respirační ochranu

Oči: Ochranné brýle

Ruce: Ochranné rukavice

Kontrolní parametry (nejvyšší přístupné koncentrace v pracovním ovzduší):

5 ml/m³ pro chlorovodík (směrnice EU 2000/39/EC)

1 mg/m³ pro kyselinu fosforečnou (směrnice EU 2000/39/EC)

9. Fyzikální a chemické vlastnosti

Skupenství, barva, pach:	kapalina, zelená, charakteristický
Bod vzplanutí:	nestanoven
Hustota (při 20°C):	~1,14 g/cm ³
Rozpustnost:	rozpustný ve vodě
Hodnota pH:	~1,0

10. Stabilita a reaktivita

Látky a materiály, s nimiž výrobek nesmí přijít do styku: Zamezit styku se silnými louhy.

Nebezpečné rozkladné produkty: Při zahřátí mohou vznikat nebezpečné plyny/výpary.

11. Toxikologické informace

Vdechnutí:	Vdechnutí vysoké koncentrace může podráždit dýchací systém.
Styk s kůží:	Dráždí kůži.
Styk s očima:	Dráždí oči.
Požítí:	Může vyvolat zažívací potíže a podráždění sliznic.

12. Ekologické informace

EU:	Směrnice 76/464/EC
CZ:	Zabránit průniku do půdy, povrchových a spodních vod.

13. Informace o zneškodňování

EU:	EEC 259/93
CZ:	Způsoby zneškodňování přípravku – malá množství přípravku naředit dostatečně vodou a spláchnout do kanalizace, koncentrovaný prostředek zneškodnit v souladu s platnými předpisy. Způsoby zneškodňování obalu: prázdné vypláchnuté obaly lze likvidovat recyklačním materiálem nebo energetickým zhodnocením.
Kód odpadu:	161001 (vodový kapalný odpad, obsahuje nebezpečné látky – anorganické kyseliny a směsi anorganických kyselin)

14. Informace pro přepravu

Výrobek nepodléhá předpisům pro přepravu nebezpečného zboží ADR/RID, IMDG, IATA/ICAO.

15. Informace o právních předpisech

Symbole a výstrahy před nebezpečím:



Nebezpečné látky: Kyselina fosforečná

R-věty: 36/38 Dráždí oči a kůži

S-věty: 2 Uchovávejte mimo dosah dětí
26 Při zasažení očí okamžitě důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc
46 Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte tento obal nebo etiketu

Tento bezpečnostní list byl vytvořen v souladu se směrnicí EU 91/155/EEC, se zákonem č. 434/2005 o chemických látkách a chemických přípravcích a o změně některých zákonů a navazující vyhlášky 460/2005, kterou se stanoví podrobný obsah bezpečnostního listu k nebezpečné chemické látce a chemickému přípravku.

16. Další informace

R-věty z kapitoly 2: R34 – Způsobuje popáleniny. R37 – Dráždí dýchací orgány.

Látka by neměla být použita pro žádný jiný účel než pro který je určena (viz. Kapitola 1). Protože specifické podmínky použití látky se nacházejí mimo kontrolu dodavatele, je odpovědností uživatele, aby přizpůsobil předepsaná upozornění místním zákonům a nařízením. Bezpečnostní informace popisují výrobek z hlediska bezpečnostního a nemohou být považovány za technické informace o výrobku.

Informace zde uvedené vycházejí z našich nejlepších znalostí a současné legislativy.